



TRIXIE



Car Cooler XXL

(EN) **Car Cooler XXL**

(FR) **Car Cooler XXL**

(IT) **Car Cooler XXL**

(NL) **Car Cooler XXL**

(SV) **Friskluftskrok XXL**

(DA) **Car Cooler XXL**

(ES) **Palanca Refrigerante
Car Cooler XXL**

(PT) **Car Cooler XXL**

(PL) **Samochodowy odswiezacz
powietrza Car Cooler**

(CS) **Car Cooler XXL**

(RU) **Фиксатор для багажника XXL**



(ES) Palanca Refrigerante Car Cooler XXL

- permite airear el interior del coche
- sujeción para la puerta del maletero
- pieza metálica galvanizada

iAtención! No la utilice mientras conduce. La palanca refrigerante para el coche no evita los robos en el coche. No apto para vehículos con mecanismo de cierre automático del maletero. Debido a la gran apertura del maletero del coche, debes asegurar adicionalmente a tu perro en el maletero para evitar que salte fuera.

(DE) Car Cooler XXL

- sorgt für frische Luft im Auto
- zum Einhängen in die Kofferraumklappe
- verzinktes Metall

Hinweise: Nicht während der Fahrt nutzen. Der Car Cooler schützt nicht vor Einbrüchen. Nicht für Fahrzeuge mit automatischer Kofferraumverriegelung geeignet. Durch die große Kofferraumöffnung sollten Sie Ihren Hund zusätzlich im Kofferraum vor dem Herausspringen sichern.

(EN) Car Cooler XXL

- lets fresh air into the car
- attach to boot lid
- galvanized metal

Please note: Do not use while driving. The Car Cooler does not prevent car break-ins. Not suitable for vehicles with automatic boot lock mechanism. Due to the large car boot opening, you should additionally secure your dog in the boot to prevent her from jumping out.

(FR) Car Cooler XXL

- apporte de l'air frais dans la voiture
- se fixe au coffre
- métal galvanisé

A noter: Ne pas utiliser en conduisant. Le Car Cooler ne protège pas des effractions de la voiture. Ne convient pas aux véhicules équipés d'un mécanisme de verrouillage automatique du coffre. Grâce à la grande ouverture du coffre de la voiture, vous pouvez également attacher votre chien dans le coffre pour l'empêcher de sauter.

(IT) Car Cooler XXL

- per fare entrare aria fresca all'interno dell'automobile
- da fissare al baule
- in metallo zincato

Attenzione: non usare mentre si guida. Il Car Cooler non previene gli scassi. Prodotto non adatto per auto con portellone elettrico. Grazie all'ampia apertura del bagagliaio, è inoltre possibile legare il cane per evitare che salti fuori.

(NL) Car Cooler XXL

- zorgt voor frisse lucht in de auto
 - voor aan de kofferbakklep
 - gegalvaniseerd metaal
- Aanwijzing:** niet gedurende de rit gebruiken. De Car Cooler beschermt niet tegen inbraak. Niet geschikt voor voertuigen met automatisch achterklep-slot. Door de grote opening in de bagageruimte dient u uw hond extra in de bagageruimte te beschermen tegen eruit springen.



(PT) Car Cooler XXL

- permite a circulação de ar
- para fixar à tampa da bagageira
- metal galvanizado

Nota importante: Não utilizar enquanto conduz. O Car Cooler não impede assaltos ao carro. Não indicado para carros com mecanismo de fecho automático da bagageira. Devido à grande abertura da bagageira do carro, deve ainda prender o seu cão dentro da bagageira para evitar que este salte para fora.

(PL) Samochodowy odswieżacz powietrza Car Cooler XXL

- pozwala na dopływ świeżego powietrza do samochodu
- do mocowania do pokrywy bagażnika
- z galwanizowanego metalu

Uwaga: Nie używać podczas jazdy. Produkt nie zapobiega włamaniu do samochodu. Nie nadaje się do pojazdów z mechanizmem automatyczną blokadą bagażnika. Ze względu na duży otwór bagażnika należy dodatkowo zabezpieczyć psa, aby zapobiec wyskakiwaniu.

(CS) Car Cooler XXL

- vpouští do auta čerstvý vzduch
- připevňuje se k víku kufru
- pozinkovaný kov

Poznámka: Nepoužívejte při řízení. Chladič do auta nezabrání vložení do auta. Není vhodné pro vozidla s automatickým zamýkáním zadaválového prostoru. Kvůli velkému otvoru v kufru auta byste měli svého psa uvnitř zajistit tak, aby nevyskočil.

(RU) Фиксатор для багажника XXL

- пропускает свежий воздух в машину
- крепится к крышке багажника
- оцинкованный металл

Обратите внимание: Не используйте во время движения автомобиля. Приспособление не предотвращает несанкционированное проникновение в автомобиль. Не подходит для автомобилей с автоматическим механизмом запирания багажника. Из-за большой двери багажника автомобиля необходимо дополнительно пристегнуть собаку, чтобы она не выпрыгнула.

(SV) Friskluftskrok XXL

- släpper in friskluft i bilen
- fästs i baksäckens klapp
- av galvaniserad metall

Vänligen notera: Använd ej under körsel. Friskluftskroken förhindrar inte bilinbrott. Ej lämplig för fordon med automatisk bagagelåsmekanism. På grund av den stora bagageöppningen bör du även säkra din hund i bagageutrymmet för att förhindra att den hoppar ur.

(DA) Car Cooler XXL

- giver frisk luft i bilen
- til ophængning i bagagerumsklappen
- galvaniseret metal

OBS: Må ikke anvendes under kørsel. Car Cooler beskytter ikke mod indbrud. Ikke beregnet til køretøjer med automatisk bagagerumlås. På grund af den store bagagerumsåbning, burde du tilsiere din hund yderligere i bagagerummets for at forhindre den i at hoppe ud.



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de